



HOLTZ GmbH Postfach 41 40 D-65031 Wiesbaden  
Wiesbaden

Partner der Fachhochschule

## Fiche de données produit/ Product Data Sheet

**Nom du produit / Product name: COPIC-Marker, Sketch-Marker, Ciao-Marker, Wide-Marker et / and Various Ink.**

Le liquide pour écriture de tous les marqueurs mentionnés ci-dessus est produit à base d' alcool / The writing liquid of all a. m. markers is manufactured on alcohol basis.

**Ne contient pas !! / Does not contain !!**

d' hydrocarbures aromatiques tels que du xylène, du toluène ou du cétone (par ex. de éthylméthylcétone) / Toxic aromatic hydrocarbon such as Xylol or Toluol and Ketones (i. E. Ethylmethylketones).

**Le présent rapport d' essai a été réalisé par / This report was prepared by :**  
Chemicals Inspection & Testing Institute, Tokyo/  
Japan. Institut für Naturwissenschaftliche Analytik,  
Laufen.

Composition du liquide des marqueurs ci- dessus		Valeur maximale admissible selon DIN EN 71-3/ Admissible maximum value to DIN EN 71:3:
Composition of writina liiquid for all a. m. markers:		
<b>Antimoine / Antimony</b>	< 0,2 mg/kg	<b>Antimoine / Antimony</b> 250 mg/kg
<b>Arsenic / Arsenic</b>	< 0,1 mg/kg	<b>Arsenic / Arsenic</b> 50 mg/kg
<b>Baryum/ Barium</b>	< 0,02 mg/kg	<b>Baryum/ Barium</b> 250 mg/kg
<b>Plomb / Lead</b>	< 0,5 mg/kg	<b>Plomb / Lead</b> 100 mg/kg
<b>Cadmium/Cadmium</b>	< 0,05 mg/kg	<b>Cadmium / Cadmium</b> 50 mg/kg
<b>Chrome / Chrome</b>	< 0,2 mg/kg	<b>Chrome / Chrome</b> 25 mg/kg
<b>Sélénium / Selenium</b>	< 1,0 mg/kg	<b>Sélénium / Selenium</b> ./. mg/kg
<b>Mercure / Quicksilver</b>	< 0,01 mg/kg	<b>Mercure/ Quicksilver</b> 25 mg/kg

**magnetoplan®**

**transotype®**

**HOLTZ**

Wiesbaden-Nordenstadt, Janvier 2004

Peter A. Holtz-Kathan

Administrateur délégué / Managing Partner

**HOLTZ GmbH**

Siemensstraße 6, D-65205 Wiesbaden  
Telefon +49 (0) 61 22 - 7 09 - 0  
Fax transotype +49 (0) 61 22 - 7 09 66  
Fax magnetoplan +49 (0) 61 22 - 7 09 99

Wiesbadener Volksbank Kto.-Nr. 496 804 (BLZ 510 900 00)  
IBAN DE 78 5109 0000 0000 4968 04 SWIFT/BIC WIBA DE 5W  
Postbank Ffm. Kto.-Nr. 893 00 - 603 (BLZ 500 100 60)  
IBAN DE 49 5001 0060 0089 3006 03 SWIFT/BIC PBNK DE FF

USt-IdNr.:  
DE 811147203  
Steuer-Nr.:  
040 328 60082

Geschäftsführer:  
Peter A. Holtz-Kathan  
Registergericht  
HRB Wiesbaden 3773